

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

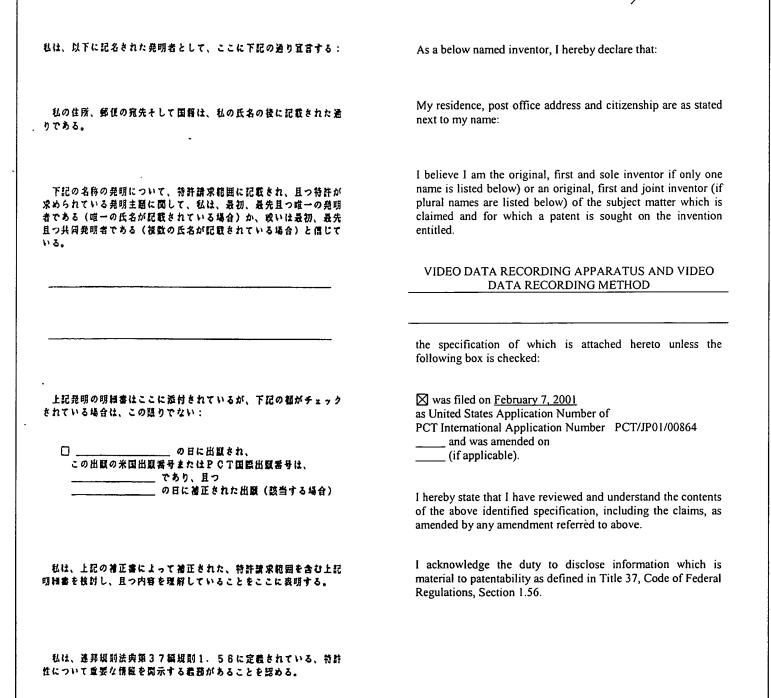
Patent and Trademark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宜言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宜言書



Burden Hour Statement: 1 his form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.



Japanese Language Declaration

日本語宜言書

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出版または発明者証の 出版、或いは米国以外の少なくとも一国を措定している米国法典第3 5 属第365条 (a)によるPCT国際出取について、同第119条 (a) -(d) 項又は第365条 (b) 項に基づいて優先権を主張するとともに、 優先権を主張する本出版の出版日よりも前の出版日を有する外国での 特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、 いかなる出版も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

Prior Foreign Application(s)

外国での先行出頭

2000-030528	<u>Japan</u>
(Number)	(Country)
(名号)	(国名)
PCT/JP01/00864	<u>PCT</u>
(Number)	(Country)
(名号)	(国名)
. (Number)	(Country)
(番号)	(国名)
(Number)	(Country)
(器号)	(国名)
(Number)	(Country)
(据号)	(国名)
(Number)	(Country)
(番号)	(国名)

私は、ここに、下記のいかなる米国仮特許出版についても、その米 国法典第35編119条 (e)項の利益を主張する。

(Application No.)

(出取番号)

(Filing Date) (出顧日)

私は、ここに、下記のいかなる米国出版についても、その米国法 典第35編第120条に基づく利益を主張し、又米国を指定するいか なるPCT国際出版についても、その同類365条 (c)に基づく利益 を主張する。また、本出頭の各特許請求の範囲の主題が、米国法典第 35編第112条第1段に規定された監視で、先行する米国出版又は PCT国際出頭に関示されていない場合においては、その先行出賦の 出版日と本国内出版日またはPCT国際出版日との間の期間中に入手 をれた情報で、達邦規則法典第37編規則1.56に定義をれた特許 性に関わる重要な情報について関示義務があることを承認する。

(Application No.)

(Filing Date)

(出取番号) (出版日)

私は、ここに表明された私自身の知識に係わる硬述が真実であり、 且つ情報と信ずることに基づくほ述が、実実であると信じられること を宜言し、さらに、故意に虚偽の理述などを行った場合は、米国法典 第18以第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその因方 により処罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出賢ま たはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生 ずることを理解した上で睫迹が行われたことを、ここに宜食する。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate or PCT international application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

Priority Not Claimed 優先権主張なし 8 February 2000 (Day/Month/Year Filed) 7 February 2001 (Day/Month/Year Filed) П (Day/Month/Year Filed) (Day/Month/Year Filed) (Day/Month/Year Filed) (Day/Month/Year Filed) I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below. (Application No.) (Filing Date) (出願日) (出取番号)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可、係属中、放案)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.



Japanese Language Declaration



POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint

the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact al business in the Patent and Trademark Office 委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と の全ての業務を遂行するために、配名された発明者として、下配の弁 connected therewith (list name and registration number) 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び整理番号を記載する こと) WILLIAM S. FROMMER, Registration No. 25,506 and DENNIS M. SMID, Registration No. 34,930 **套類送付先** Send Correspondence to: WILLIAM S. FROMMER, Esq. c/o FROMMER LAWRENCE & HAUG LLP 745 Fifth Avenue New York, New York 10151 直通電話連絡先: (氏名及び電話番号) Direct Telephone Calls to: (212) 588-0800 To the attention of: WILLIAM S. FROMMER Full name of sole or first inventor 唯一または第一発明者氏名 Masafumi ISHIGE Date inventor's signature December 12,200 | 発明者の著名 Residence/ Kanagawa, Japan 住所 Citizenship Japan_ Post Office Address: 郵便の宛先 Sony Corporation 7-35 Kitashinagawa 6-Chome Shinagawa-Ku, Tokyo 141, Japan full name of second joint inventor, if any 第二共同発明者がいる場合、その氏名 Second Inventor's signature Date 第二共同発明者の著名 Residence 住所 Citizenship 郵便の宛先 Post Office Address Sony Corporation 7-35 Kitashinagawa 6-Chome Shinagawa-Ku, Tokyo 141, Japan (第三以下の共同発明者についても同様に記載し、著名をすること) (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors)

Page 3 of 3